

AMAE/1995  
ID intern unic: 359081  
Версия на русском

Fișa actului juridic



Republica Moldova

MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE

ACORD Nr. 1995  
din 10.02.1995

**între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Federației  
Ruse cu privire la garanțiile sociale și asigurarea cu pensii  
a foștilor militari și a membrilor familiilor lor\***

Publicat : 30.12.2001 în Tratatul Internațional Nr. 24 art Nr : 319 Data intrării în vigoare :  
07.12.1999

---

\* Semnat la Chișinău, la 2 februarie 1995, și la 10 februarie 1995.

Aprobat prin Hotărârea Parlamentului Republicii Moldova nr. 647 din 22.10.1999 (" Monitorul  
Oficial al Republicii Moldova" nr. 120-122 din 4.11.1999).

În vigoare din 7 decembrie 1999.

Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Federației Ruse, denumite în continuare Părți,  
bazându-se pe principiile unanim recunoscute ale garanțiilor drepturilor omului în domeniul  
asigurării sociale,

în scopul îmbunătățirii deservirii sociale și asigurării cu pensii a persoanelor eliberate din serviciul  
militar, care locuiesc pe teritoriul Republicii Moldova și al Federației Ruse și care au satisfăcut  
serviciul militar în forțele armate și alte formațiuni militare ale acestor state, ale fostei U.R.S.S., ale  
Forțelor Armate Unificate ale Comunității Statelor Independente, precum și a membrilor familiilor lor,  
au convenit asupra următoarelor:

#### ARTICOLUL 1

Asigurarea cu pensii a ofițerilor, subofițerilor, micimanilor, militarilor reangajați, eliberați din  
serviciul militar din Forțele Armate ale fostei U.R.S.S., și a persoanelor care au satisfăcut serviciul  
militar în calitate de ofițeri, subofițeri, micimani, ori serviciul militar în bază de contract în calitate de  
soldați, marinari, sergenți și plutonieri în Forțele Armate ale Republicii Moldova și ale Federației  
Ruse, în Forțele Armate Unificate ale Comunității Statelor Independente, în trupele de grăniceri, de  
interne și de căi ferate ale fostei U.R.S.S., ale Republicii Moldova și ale Federației Ruse, precum și a  
membrilor familiilor acestora, care și-au pierdut susținătorul, care locuiesc pe teritoriul Republicii  
Moldova sau al Federației Ruse se efectuează conform condițiilor, normelor și modului, stabilite sau  
care vor fi stabilite de legislația Republicii Moldova și Federației Ruse pe teritoriul cărora locuiesc  
acești militari și membrii familiilor lor.

Totodată, pensiile se fixează și se plătesc de către organele competente corespunzătoare ale  
Republicii Moldova și Federației Ruse la locul lor permanent de trai. La strămutarea cu domiciliu

permanent de pe teritoriul unui stat, care a semnat prezentul Acord, pe teritoriul celui alt stat, plata pensiei la fostul loc de trai încetează.

## **ARTICOLUL 2**

În vechimea în muncă pentru fixarea pensiilor persoanelor eliberate din serviciul militar se include serviciul lor (inclusiv în condiții avantajoase) în forțele armate și formațiunile militare, indicate în articolul 1 al prezentului Acord, în modul stabilit de legislația statului contractant al prezentului Acord, pe teritoriul căruia au satisfăcut serviciul militar, iar pînă la adoptarea de către Republica Moldova și Federația Rusă a actelor normative respective vizînd această problemă - în modul stabilit de actele legislative ale fostei U.R.S.S.

Solda din care urmează a fi fixate pensiile militarilor și membrilor familiilor lor, specificați în articolul 1 al prezentului Acord, se stabilește conform legislației statului contractant al prezentului Acord, pe teritoriul căruia ei locuiesc.

## **ARTICOLUL 3**

Persoanele specificate în articolul 1 al prezentului Acord beneficiază de toate drepturile și înlesnirile, stabilite de legislația statului contractant al prezentului Acord.

## **ARTICOLUL 4**

Cheltuielile pentru asigurarea cu pensii a militarilor și membrilor familiilor lor, specificați în articolul 1 al prezentului Acord, precum și pentru acordarea înlesnirilor stabilite de legislație se suportă de către Republica Moldova și Federația Rusă din bugetele lor, fără a efectua decontări reciproce între ele.

## **ARTICOLUL 5**

Părțile își asumă obligația să se informeze reciproc asupra legislației în vigoare pe teritoriile Republicii Moldova și Federației Ruse privind asigurarea cu pensii a militarilor și a membrilor familiilor lor, modificărilor ei, precum și să colaboreze în scopul clarificării circumstanțelor necesare pentru stabilirea și plata pensiilor.

## **ARTICOLUL 6**

Valabilitatea prezentului Acord nu este condiționată de prezența la foștii militari și membrii familiilor lor a cetățeniei statului pe teritoriul căruia locuiesc.

## **ARTICOLUL 7**

În caz de necesitate, problemele legate de aplicarea prezentului Acord vor fi examinate în cadrul unor consultări ale Părților, cu implicarea reprezentanților departamentelor interesate.

## **ARTICOLUL 8**

Prezentul Acord intră în vigoare la data ultimei notificări privind executarea de către fiecare Parte contractantă a procedurilor intrastatale necesare pentru intrarea lui în vigoare și se încheie pe un termen de cinci ani. Valabilitatea sa va fi prelungită în mod automat pentru următoarele perioade de cinci ani, dacă nici una dintre Părți nu va înștiința în scris cealaltă Parte, cel puțin cu șase luni înainte de expirarea anului calendaristic, despre intenția sa de a denunța prezentul Acord.

Drepturile persoanelor specificate în articolul 1 al prezentului Acord, apărute în conformitate cu prevederile prezentului Acord, rămîn în vigoare și în cazul denunțării lui.

*Semnat* la Chișinău la 2 februarie 1995, și la Moscova, la 10 2 februarie 1995 în două exemplare, fiecare în limbile moldovenească și rusă, ambele texte avînd aceeași valoare.